



# 隆重推出

## Metro Fast Fare!

一種新的支付方式。從9月1日起即可獲取您的Fast Fare卡

### Fast Fare的特點:

- 帶有可重複充值使用的智能卡的在線賬戶
- 採用票價封頂技術的隨用隨付方式
- 快速公交系統 (BRT) 車站備有自動售票機
- 上車時只需將乘車卡放在易于使用的新讀卡器上感應一下

## 開始使用

---

### 1. 獲取 Fast Fare 卡。

請前往公共交通 (Metro Transit) 行政辦公室、市交通運輸辦公室 (City Transportation Office), 或者訪問 [mymetrobus.com](http://mymetrobus.com) 獲取完整列表並參與我們的活動。

乘客也可以通過電子郵件向我們提供姓名和郵寄地址, 以申請乘車卡。請發送電子郵件至: [mymetrobus@cityofmadison.com](mailto:mymetrobus@cityofmadison.com)。我們會在 8 至 10 個工作日將您的 Fast Fare 卡送達。

### 2. 創建在線賬戶。

請訪問 [mymetrobus.com](http://mymetrobus.com) 並點擊 “Fast Fare”。乘客需提供有效的電子郵件地址進行註冊。

### 3. 將智能卡添加至您的賬戶中。

如果您有資格享受適用於老年人、殘障人士、青少年或低收入人士的半價票價, 交通部工作人員需要將此項資格添加至您的賬戶中。請攜帶必要的資格證明文件前往交通部, 以開始申請乘車卡。您也可以在 [mymetrobus.com](http://mymetrobus.com) 上列出的交通部活動中報名參與半價票活動。

### 4. 為您的 Fast Fare 卡充值。

您可以使用信用卡通過在線賬戶充值。

您是否更願意使用現金充值? 您可以通過 BRT 車站的自動售票機、新的銷售網點或交通部門兌換現金。

### 5. 將舊的且未使用的 31 天通行車票和 10 次乘車卡帶往交通部。

未使用的乘車次數可轉換成您新的 Fast Fare 賬戶金額。

**從 9 月 22 日起, 即可使用您的 Fast Fare 卡乘坐所有 Metro 公交車!**

## 運作原理

---

- 每次乘坐公交車時只需感應一下您的乘車卡。所有車門處均設有乘車讀卡器。
- 您的乘車費用將會從您的賬戶中自動扣除。如需換乘, 您仍需感應一下乘車卡! 您有資格享受 2 小時的免費換乘服務, 並且不會被收取任何費用, 但您仍會有乘車記錄。
- 每次乘車都需感應一下乘車卡。一旦達到每日、每周和每月的乘車費用限額, 您就可以享受免費乘車。超出的乘車次數不用付費, 這叫做票價封頂! 有興趣了解其運作原理? 請跟進您賬戶中的實時乘車次數和支付情況。

## 常見問題解答

### 我是否必須通過電話或電腦來使用新系統？

否，不需要使用電話或電腦訪問在線帳戶。您仍然可以在公共交通部、銷售網點或 BRT 車站自動售票機上獲取可重複充值使用的 Fast Fare 卡並為賬戶充值。

### 是否會有相關的移動應用程序？

是的，之後會有。交通部將會在 2024 年晚些時候發布 Fast Fare 應用程序。

### 我能否繼續使用現金？

可以。當您在當地路線的任何常規公交站乘車時，您仍然可以使用現金支付。然而，如果您在 BRT 車站乘車，則您需要于乘車前在自動售票機上使用現金購買車票或 1 天通行車票。BRT 車站的公交車不會直接收取現金。

您還可以將現金存入您的 Fast Fare 卡。您可以通過 BRT 車站自動售票機、公共交通部行政辦公室或社區內的新銷售網點辦理這項業務。新銷售網點包括 Kwik Trip、Walgreen、CVS、Walmart 等。

### 我是否能使用旧的通行車票和 10 次乘車卡乘車？

是的，但僅限于當地路線且時間有限。我們鼓勵所有乘客將所有帶磁條的乘車票更換成新的 Fast Fare 卡。

### 我是否能在快速路線 A (Rapid Route A) 和其他公交路線之間換乘？

可以，這些路線采用的是同一個票價系統。所有公交車都將實行票價封頂政策。

唯一的特殊情況是紙質換乘卡。如果您使用現金支付當地路線的公交車費，您可能會收到紙質換乘票。但在 BRT 車站乘車時，不能使用此類紙質換乘票，因為您必須使用乘車卡感應讀卡器才能乘車。服務 BRT 車站的公交車也不提供紙質換乘票。

預計到 2025 年，所有公交服務都將逐步淘汰紙質換乘票。

### 我可以在 BRT 車站的自動售票機上購買哪些車票？

您可以購買單程乘車票或 1 日通行車票（由于無法核實優惠票價資格，因此這些自動售票機只出售標準的成人價車票或 1 次性乘車票）。但是您可以在自動售票機上為 Fast Fare 卡充值，包括所有優惠票價在內。售票機上有英語和西班牙語版本的說明，並且接受現金、硬幣和信用卡。

### 我是否可以使用信用卡乘車？

現在還不行，但很快就可以使用。我們將在明年推出非接觸式信用卡、Google Pay 和 Apple Pay 乘車功能。

### 輔助公交(Paratransit)是否會有此類功能？

我們預計將在明年對輔助公交進行票價技術改進。在此之前，我們將繼續使用現有車票和輔助公交車票支付程序。



## 票價封頂定價

票價封頂是新的定價方式。其運作方式如下：

- 成人乘客在乘車時感應 Fast Fare 卡，系統會收取 \$2.00 的單程票價。
- 同一位成人乘客繼續乘車，並在每次乘車時都感應乘車卡。
- 一旦系統讀取到此張乘車卡達到每日 \$5.00 的“限額”票價，則在當天其余時間內都不會再收取任何車費。
- 然後同一位乘客在一周內繼續乘車並在每次乘車時都感應乘車卡。當系統讀取到該乘客達到每周 \$16.25 的限額票價時，該乘客將在一周其余時間內免費乘車。
- 成人普通票價一天最多為 \$5.00，一周最多為 \$16.25，一個月最多為 \$65.00。

### 成人票價封頂定價

單程限額 .....	\$2.00
每天限額 .....	\$5.00
每周限額 .....	\$16.25
每月限額 .....	\$65.00

### 那麼優惠票呢？

交通部正在簡化票價制度，針對青少年、老年人、殘障人士和低收入人士制定了壹套統壹的優惠票價封頂政策。

### 優惠票價定價

單程限額 .....	\$1.00	每周限額 .....	\$7.00
每天限額 .....	\$2.50	每月限額 .....	\$28.00

您的賬戶和票價封頂福利與任何其他乘客相同，只是每次使用感應乘車卡時費用更低。



## Fast Fare 銷售網點

請前往銷售網點為您的 Fast Fare 卡充值。

### 麥迪遜市 (Madison)

7 Eleven	2216 University Ave.	The Kroger Co.	6655 McKee Rd.
CVS Pharmacy	2 South Bedford St.	The Kroger Co.	2502 Shopko Dr.
CVS Pharmacy	6701 Mineral Point Rd.	The Kroger Co.	261 Junction Rd.
Dollar General	508 University Ave.	The Kroger Co.	3650 University Ave.
Dollar General	508 University Ave.	The Kroger Co.	1312 S Park St.
Family Dollar	2849 North Sherman Ave.	The Kroger Co.	6010 Cottage Grove Rd.

(背面有更多銷售網點)

## 麥迪遜市 (Madison)

Kwik Trip	6525 Kilpatrick Ln.
Kwik Trip	4825 American Pkwy
Kwik Trip	4825 American Pkwy
Kwik Trip	1421 Monroe St.
Kwik Trip	1117 N Sherman Ave.
Kwik Trip	2601 Fish Hatchery Rd.
Kwik Trip	4112 Milwaukee St.
Kwik Trip	4402 East Buckeye Rd.
Kwik Trip	6702 Raymond Rd.
Kwik Trip	2538 Fish Hatchery Rd.
Kwik Trip	7502 Mineral Point Rd.
Kwik Trip	7717 Mineral Point Rd.
Kwik Trip	1625 North Stoughton Rd.
Kwik Trip	3153 Maple Grove Dr.
Kwik Trip	4741 Lien Rd.
Kwik Trip	4112 Milwaukee St.
Kwik Trip	401 North Third St.
Kwik Trip	3528 East Washington Ave.
Kwik Trip	1434 Northport Dr.
Kwik Trip	2402 West Broadway
Kwik Trip	3401 University Ave.
Kwik Trip	5445 University Ave.
Kwik Trip	6202 Schroeder Rd.
Party City	223 Junction Rd.
Party City	2139 Zeier Rd.
Walgreens	676 State St.
Walgreens	606 South Whitney Way
Walgreens	2121 South Park St.
Walgreens	1725 Northport Dr.
Walgreens	7810 Mineral Point Rd.
Walgreens	108 Cottage Grove Rd.
Walgreens	15 East Main St.
Walgreens	3710 East Washington Ave.
Walgreens	4518 Cottage Grove Rd.
Walgreens	6601 McKee Rd.
Walgreens	3700 University Ave.
Walgreens	3700 University Ave.
Walgreens	2909 East Washington Ave.
Walgreens	5702 Raymond Rd.
Walgreens	311 East Campus Mall
Walmart	7202 Watts Rd.
Walmart	4198 Nakoosa Trl.

## 菲奇堡市 (Fitchburg)

Kwik Trip	6133 McKee Rd.
Kwik Trip	6208 McKee Rd.
Kwik Trip	2792 S Syene Rd.
Speedway	4902 Verona Rd.
Speedway	2810 Fish Hatchery Rd.
Speedway	2810 Fish Hatchery Rd.
The Kroger Co	3010 Cahill Main
Walgreens	2931 South Fish Hatchery Rd.

## 維羅納市 (Verona)

Kwik Trip	7583 Mineral Point
Kwik Trip	2145 CTH PB
Kwik Trip	400 East Verona Ave.
Kwik Trip	233 Wildcat Way
Walgreens	104 North Main St.

## 米德爾頓市 (Middleton)

CVS Pharmacy	6210 Century Ave.
Dollar General	5430 Century Ave.
Kwik Trip	6621 University Ave.
Kwik Trip	6519 Century Ave.
Kwik Trip	7508 Century Ave.
The Kroger Co	6800 Century Ave.
Walgreens	8302 Old Sauk Rd.
Walgreens	2010 Branch St.

## 莫諾納市 (Monona)

Kwik Trip	105 East Broadway
Kwik Trip	4624 Monona Dr.
Speedway	5450 Monona Dr.
Speedway	5450 Monona Dr.
Speedway	2500 Royal Ave.
The Kroger Co	6540 Monona Dr.
Walgreens	5300 Monona Dr.
Walmart	2151 Royal Ave.

## 森普雷裏市 (Sun Prairie)

Kwik Trip	1252 West Main St.
Kwik Trip	2599 Ironwood Dr.
Kwik Trip	9 Tower Dr.
Kwik Trip	1706 Windsor St.
The Kroger Co	2538 Ironwood Dr.
The Kroger Co	640 E Main St.
Walgreens	275 Davison Dr.
Walgreens	546 North Grand Ave.
Walmart	1905 McCoy Rd.
Dollar General	924 Windsor St.